

న·శింపజేయబడసి వ్యక్తి

(2 రాజులు 11:1-13:25)

యెప్పుడు ఎలీషా శేష జీవితంలోకి అడుగుపెడుతున్నాం. 2 రాజులు 11 అధ్యాయంలో అతల్య యూదా సింహసనాన్ని ఆక్రమించుకోవడం తర్వాత యోవాపు చట్ట ప్రకారం రాజుగా పట్టాభిషేకం చేయబడుట. యోవాపు యొరూపులేము దేవాలయాన్ని పునరుఢరించడం. 12వ అధ్యాయంలో చూస్తాం మరలా 2 రాజులు 13వ అధ్యాయంలో ఉత్తర ఇత్రాయేలు రాజ్యంలో ఎలీషా తన శేష సేవా కార్యక్రమాన్ని పట్టుదలతో చేస్తున్నాడు. యొపూ మరణించగా అతని కుమారుడు యొహోయాహోజు ఇక్రాయేలు రాజుగా కిరీటాన్ని పొందియున్నాడు (13:1; 10:35 చూడు). పదునైదు సంవత్సరములు పరిపాలించిన తర్వాత మరణించినాడు. తర్వాత అతనికి మారుగా అతని కుమారుడు యొహోయాపు (యోవాపు)¹ రాజైనాడు (13:9), పదహారు సంవత్సరాలు పరిపాలించాడు. మరియు “యొహోవా దృష్టికి చెడుతనము జరిగించెను” (13:11). ఆ దశాబ్దికాలంలో ఎలీషాను గురించిన ప్రస్తావనే లేదు. ఎలాపున్న “ఆ దైవజనునికి అనేక కష్టాలు ఎదురయ్యాయి” అనుకుంటాను. అంతేగాని వడలీ విరమణ చేయలేదు గాని ఎలాగైనా తన సేవను కొనసాగించినాడు. దీన్ని నేను రెండు విధాలుగా వివరించాలి అనుకుంటున్నాను:

- మనం గతంలో చదివిన పాతాల ద్వారా ఎలీషా స్వభావమేంటో తెలుసుకున్నాం. అంటే అతడు అంత సుళవుగా దేన్నయినా విరమించుకునేవాడు కాదు.
- ఎలీషా జీవితంలో తుది ఘుట్టంలోకి వచ్చినప్పుడు యోవాపు యిలా అన్నాడు, “నా తండ్రి, నా తండ్రి, ఇక్రాయేలువారికి రథమును రౌతులును నీవే” (13:14సి). ఈ మాటల ద్వారా ఎలీషా ఒక ఆత్మియ సలహాదారుడుగా ఆ దేశంలో తన పరిచర్యను కొనసాగిస్తున్నాడనియు (“తండ్రి” అనే మాట) ఆ తర్వాత అతడు వారి క్షేమం రక్షణకోసం దేవుని యొక్క ప్రతినిధియని (“ఇత్రాయేలు యొక్క రథములును గుఱ్ఱపు రౌతులును”).

ఎలాగైనా గొప్ప గొప్ప జీవితాలు ఎనాటికైనా అంతరించి పోవాల్సిందే (పొట్టియులకు 9:27ఎ). ఈ పాఠంలో, ప్రవక్త జీవిత అస్తమయాన్ని తిలకిస్తున్నాం. అది వీక్షించుటకు ఎంతవేడుకైన అస్తమయమోగదా!² అందుకే ఈ చివరి పాతాన్ని “నశింపజేయబడని వ్యక్తి” అని నామకరణం చేస్తున్నాను.

మరణిస్తున్నప్పటికీ అతడు ప్రవచించే దైవ జనుదే (13:14-19)

ఈ కథ ప్రారంభమయేసరికి ఎలీషా, “మరణకరమైన రోగముచేత పీడితుడై యుండెను” (14ఎ). అప్పటికతడు ఎనబై లేక తొంబై ఏండ్ల వయను వాడైయుంటాడు.³

బహుశ ఆ వ్యద్ధాప్యంలో అనేకులు సహజంగా ఎదుర్కొనే అనారోగ్యంలాంటిదే అతనికి సంభవించియుండవచ్చు.

“ఇత్రాయేలు రాజైన యొహోయాఫు” ఎంతో బాధ్యతతో ఎలీషాను దర్శించడానికి “దిగివచ్చాడు” (14ఖి వచనం). ఎలీషా ఎక్కువున్నాడో మనకు తెలియదు, బహుశ అతనున్నది సమరయకు కొంత దూరంలో ఉండియుండవచ్చు. చట్ట ప్రకారం చూచినట్టయితే రాజు ప్రజల దగ్గరకు రాచుగాని ప్రజలే రాజుదగ్గరకు వెళ్ళవలెను. యొహోయాఫు ఎలీషాను చూడ్డానికి అంత దూరాన్నంది వచ్చాడంటే ప్రవక్త పట్ల అతనికున్న అభిమానమెంతో గుర్తించవచ్చు.

యొహోయాఫు ఎలీషా యొక్క పడకవద్ద నిలబడి ఎంతగానో “రోదించాడు” యిలా అన్నాడు, “నా తండ్రి, నా తండ్రి, ఇత్రాయేలువారికి రథమును రౌతులును నీవే” (14సి వచనం). ఎలీయా భూమిపైనుండి ఎత్తుబడినప్పుడు ఎలీషా అన్న మాటలు ప్రతిర్యుచిస్తున్నాయి (2:12). ఈ మాటలు ఏ విషయాన్ని స్పష్టం చేస్తున్నాయింటే, ఏలీయావలె ఎలీషాకూడ ఆ దేశంలో అధికారం కలిగియున్నాడని, ఎలాగైతేనేం ఏలియావలె ఎలీషా మాత్రం తన తదనంతరం వ్యక్తిని లేకుండానేవున్నాడు, రాజు మాటలలో “ఇప్పుడు మనం ఏమి చేయాలి?” అనే ప్రశ్న యిమిడియుంది.

ఎలీషా తన శక్తిపుడికిపోవడం గమనిస్తున్న రాజుకు ఒక అభయాన్నిస్తున్నాడు, అదేమంటే: తన మరణానంతరం “దేవుడు ఆ ప్రజలతో వుండకుండావుండబోదన్న” అభయం అది. దీనికి సూచనప్రాయంగా ఒక కార్యాన్ని చేసికూడ చూపించినాడు (ప్రవక్తలు తరుచుగా చేసేది యాదే; అపొస్తలుల కార్యములు 21:10, 11 చూడు). అతడు రాజుతో యిలా చెప్పాడు, “నీవు వింటిని బాణమును తీసికోమనెను” (2 రాజులు 13:15వ). సాయుధులైనవారు రాజుతో కలిసి వచ్చివుంటారు. బహుశ వాళ్ళతో ఒకరివద్దనుండి యొహోయాఫు “విల్లును బాణాన్ని తీసుకొనియుంటాడు” (15ఖి వచనం).

యొహోయాఫుతో ఎలీషా యిలా అన్నాడు, “నీ చెయ్యి వింటిమీద ఉంచుమనెను” (16ఎ వచనం). యిలంకో రీతిగా చెప్పాలంటే, “విల్లు ఎక్కుపెట్టి కొట్టడానికి మంచి గమ్యం చూచుకో.” ఎప్పుడైతే రాజు విల్లుచేతబట్టినాడో, “ఎలీషా తన చేతులను రాజు చేతులమీద వేసి” (16ఖి వచనం). ఇది చేయడంలో తన వ్యద్ధాప్యంవల్ల ప్రవక్త కొంత యిబ్బందిపడి నాడా (కాళ్ళ వంగినష్టి) లేదా రాజే స్వయంగా ఎలీషాయొక్క పడక ప్రక్కనే మోకరించి, ప్రవక్త తన వ్యద్ధాప్యం అనుభవాల హస్తాలను తన హస్తాలపై ఉంచునట్లు చేసుకున్నాడా? యిది ఎలా జరిగిందో నాకు తెలియదు - కానీ నా ఊహామిటంటే యొహోవా యొక్క సహాయంలేకుండ యొహోయాఫు తన శత్రువులను పారదోలేడని. కొంతకాలం తర్వాత యాదునికి యిలా చెప్పబడింది, “శక్తిచేత్తునెను బలముచేత్తునెనుకాక నా ఆత్మచేతనే ఇది జరుగునని సైన్యములకు అధిపతియగు యొహోవా సెలవిచ్చేను” (జెకర్య 4:6).

తన దగ్గరున్న వాళ్ళకు ఏదో చెబుతూ ఎలీషా యిలా సంజ్ఞలు చేశాడు, “తూర్పులైపునున్న కిటకీలను విపుమని చెప్పేను” (2 రాజులు 13:17వ). “తూర్పు దిశగా” యిక్కడ తూర్పులైపున కంటే పాజాయేలీయులన్నాడ్న తీసుకున్న యొర్దూను తూర్పు ప్రాంతం అయుండవచ్చు (10:32, 33). కిటకీ రెక్కలు తెరువబడినప్పుడు ఎలీషా ఆ రాజుకు ఆజ్ఞాప్రించాడు, “బాణము వేయమని!” చెప్పగా “బాణము వేసెను” (13:17బి).

అప్పుడు ప్రవక్త చెప్పాడు, “ఇది యొహోవా రక్కణ బాణము; సిరియనులు చేతిలోనుండి

మిమ్మును రక్షించు బాణము, సిరియనులు నాశనముగునట్టు నీవు ఆఫేకులో వారిని హతము చేయదువని చెప్పేను” (17సి వచనం). రాజుకు దైర్ఘ్యంగా అందిన వర్తమానం రెండు విధాలుగా ఉంది: మొదటిగా అతడు శత్రువుపై దండెత్తడానికి పుండాలి, అంటే ఒక బాణం గసుక దూసుకుపోయినట్టు దూసుకుపోవాలి (యొహోమువ 8:18తో పోల్చి చూడు). రెండవదిగా అతడు అలా చేయగలితే, ప్రభువు అతనికి విజయాన్ని అనుగ్రహిస్తాడు. ఆఫేకులో జరిగిన విషయం ఎంతో స్పష్టంగా విశదీకరింపబడింది. ఆఫేకు గలిలయకు కొన్నిప్రొళ్ళ తూర్పుగా యున్నది, అంటే సమరయనుండి దమస్కుస్కు వెళ్ళే మార్గంలోవున్నది (ఎలీషా దినాల్లోని ఇక్రాయేలుకు చుట్టు ప్రక్కల ప్రాంతాల్లోవున్న దేశాల పటాన్ని చూడు). అరవై సంవత్సరాల లేక యింకా ముందో అహాబు ఆరాము మీద గౌప్య జయాన్ని ఆఫేకునొడ్డ సాధించాడు (1 రాజులు 20:26-30).

దేవుడు విజయాన్ని మనకు వాగ్గానంలా యిస్తాడు - కాని దేవుని వాగ్గానాలు కొన్ని పరతులపై ఆధారపడిపుంటాయి. చెప్పినా చెప్పుకపోయినా అది గ్రహింపునకు తగినది. “బాణాలు తీసుకో” అని ఎలీషా రాజుకు చెప్పేదు (2 రాజులు 13:18ఎ). ఈ బాణాలు అప్పటికే ఒరలోపుండిపుంటాయి. తర్వాత రాజుతో ఎలీషా యిలా అన్నాడు, “నేలను కొట్టుమనెను” (18చి వచనం).⁵

ఈ సూచనలకు రాజు భయపడ్డాడా? అతడు బాణాలు తీలుకొని మూడుసార్లు నేలను కొట్టి ఆపివేశాడు (18సి వచనం). “మూడు సార్లు” కొట్టి ఆపినవెంటనే దైవజనుడు ఎంతో కోపపడి యిలా అన్నాడు, “అందునిమిత్తము దైవజనుడు అతనిమీద కోపగించి - నీవు అయిదు మారులైన అరుమారులైన కొట్టన యెడల సిరియనులు నాశనమగువరకు నీవు వారిని హతము చేసియుందువు; అయితే ఇప్పుడు ముమ్మారు మాత్రమే సిరియనులను ఓడించెదవని చెప్పేను” (19 వచనం).⁶

మనం అనుకోవచ్చు, “ఆ అది ఏమంతా బాగో లేదు. ఎన్ని సార్లు నేలమీద కొట్టాలో అని ఎలీషా చెప్పేలేదు. కొట్టి అని మాత్రమే అతడు చెప్పినట్టే రాజు చేశాడు. ఎలీషా అతని పై కోపపడడానికి గాని, నిందించడానికిగాని ఎలాంటి అస్థారం లేదు.” వాస్తవానికి, రాజు చేయవలసినదేమంటే ప్రవక్త ఆగు ఆగు అని చెప్పేవరకు నేలను కొడుతునే యుండవలసివున్నది. “యిక్కడ బాణాలు పూర్తి గమ్య మార్గం” అనేది ఏమంత ప్రమఖ్యంకాదు అని యొహోయాము ఆలోచించాడా లేక తనకు ఆరాముమీద విజయం లభిస్తుండా లేదా అనేదా అతనికి ముఖ్యం? అతడు అలసిపోయాడా, లేక “ఈ ముసలాయినతో ఆటలాడుకుంటున్నాడా?” లేదా వాళ్ళందరి ముందు ఈ “అవివేకపు పనిచేయడానికి” ముఖావంగా ప్రవర్తిస్తున్నాడా? యొహోయాము హృదయం మనకు తెలియదు కాని దేవునికి తెలుసు. రాజుయొక్క విజయాలను ఏ విషయాలు వమ్ము చేశాయి? కేవలం అతని కొద్దిపాటి విశాసం, ఆసక్తిలేనితనం, చివరకు కొనసాగించలేని తత్త్వం యా మూడు విషయాలే.

ఈ సంఘటనద్వారా అనేక పాతాలు నేర్చుకోవచ్చు, అంటే దేస్యయినా అతి సంజ్ఞిష్టంగా ఎంత అపాయం పొంచివున్నదోనన్న సంగతిని యిక్కడ నేనొక విషయాన్ని నొక్కివక్కాణించాను. ఎలీషా తన మరణపడకలో ఉన్నప్పటికి అతడొక శక్తివంతమైన దేవుని ప్రవక్త. యొహోయాము ఆరాము పై మూడు విజయాలు సాధిస్తాడు (19 వచనం) అని చెప్పాడు, ఆగు వచనాల తరువాత మనం యిలా చదువుతాం, “యొహోయాము అతని [ఆరాము రాజును] ముమ్మారు

జయించి ఇతాయేలు పట్టణములను వశపరచుకొనెను” (25వి వచనం).

మరణించినా, అతనొక శక్తివంతమైన దైవ జనుదే (13:20, 21)

యోహాన్యాసు అతణ్ణి దర్శించిన కొన్ని దినాలకు, “ఎలీషా మరణించాడు” (20వ వచనం). ఎలీషాయైతే సుడిగాలిలో ప్రైకెత్తబడినాడు గాని ఎలీషా పరమునకెత్తబడడంలో కనులకు కనబడే ఏ నాటకీయ రీతి విధానం జరగలేదు. అతడు అందరిలాగే సహజమైన మరణం చెందాడు (పౌబ్రీయులకు 9:27వ చూడు). అతని మరణానంతరం “అతణ్ణి సమాధి చేశారు” (2 రాజులు 13:20బి). అతని అంత్య క్రియల సమయంలో అతని దేహాన్ని మంచి బట్టలో చుట్టి సుగంధ ద్రవ్యాలు పూయడం జరిగింది. CJB అన్న ప్రచురణ ఏం చెబుతుండంటే, “వారు అతణ్ణి ఒక సమాధుల గుహలో పెట్టినారు” అని. “జోసీఫస్ అనే గ్రంథకర్త ... , అతని అంత్య క్రియలు ఎంతో ఘుంచిరంగా జరిగాయి అంటున్నాడు.”⁷

ఎలీషా మరణ దినాల్లో ఇతాయేలు దోచుకునే దుర్మార్గుల బెడద ఎంతగానోవున్నది. “ఆ సమయంలో మోయాబీయుల గుంపు ఆ సంపుర్ణరంలోనీ వసంత కాల సమయంలో ఆ దేశము మీదికి దండత్తారు” (20సి వచనం). అంతేగాక ఆరామీయుల గుంపులు ఇతాయేలును తరచుగా విసికించారు (5:2). కాబట్టి ఇతాయేలీయులు ఈ మోయాబు దోషించిగాళ్ళ దెబ్బకు తట్టుకోవలసి వస్తుంది.⁸

ఒక రోజు భూస్తాపన సమయంలో, దుఃఖిస్తున్నావు అల్లంతదూరాన మోయాబీయుల గుంపు వారిమీదికి రావడం చూచారు (13:21ఎ). ప్రాణభయంతో పారిషోదానికి సంసిద్ధులైనారు. ఆ భూస్తాపన కార్యక్రమాన్ని అర్థాంతరంగా వదిలి వెళ్ళాల్సివస్తుంది, యిక శవాన్ని అక్కడనేవదలివెళ్ళాల్సివచ్చింది, ఎందుచేతనంటే ఆ పనివారికి ఎంతో జాప్యాన్ని కలిగిస్తుంది. కాని ఆ దేహాన్ని అక్కడ వదిలివెళ్ళడం వారికిష్టంలేదు. మోయాబీయులు దాన్ని విచ్చిస్తుం చేస్తారు. అందుచేత ఏలాంటి లాంచాలు లేకుండ త్వరిత్వరగా ఆ దేహాన్ని గుహలో ఉంచి (13:21ఎ), దగ్గరలోవన్న సమాధి గుహ మీద రాతిని దానికడ్డంగా దొర్లించి తమ ప్రాణాలు కాపాడుకోడం కోసం అక్కడుండి పారిషోయారు.⁹

అది అలా సంభవించినప్పుడు, ఆ ప్రకృతున్న సమాధి గుహ ఎలీషాకు చెందినది. “ఆ దేహం ఎలీషా ఎముకలకు తగిలిందో లేదో వెంటనే ఆ శవం బ్రతికి అతడు తన పాదాలమీద లేచి నిలువబడినాడు” (21బి వచనం).¹⁰ ఈ సందర్భంలో అతని దేహాన్ని తీసుకొనిపోదానికి వచ్చిన అతని స్నేహితులకు కలిగిన అశ్చర్యమెంత గొప్పాగ్వందో నేను ఊహించుకోలేకపోతున్నాను ఎందుకో? పాత నిబంధనలో మరణించినవాడు తిరిగి లేవడం అనే సంఘటనలు మూడు చోట్ల కనిపిస్తాయి. దీంట్లో రెండు ఎలీషాకు వర్తిస్తాయి. దీంట్లో ఒకటి అతని మరణించిన తర్వాత సంభవించింది సుమా! “యూదులు ఈ అద్భుతాన్ని ఎలీషా మహామకు గొప్ప అద్భుతంగా ఆపాదిస్తారు.”¹¹

తర్వాత ఈ సంఘటన ద్వారా అనేక విషయాలు వెలుగులోకి వస్తాయి, అనేక రీతులుగా వర్తిస్తాయి. ఈ విషయం మన పాత్యభాగంలో చేర్చబడడంలో గొప్ప ఉద్దేశమున్నది, ఎందుకంటే ఒక విషయాన్ని దృఢం చేయడానికి: ప్రవక్త మరణించిన అతడు సేవించిన దేవుడు మాత్రం మరణించలేదు. ఈ విధంగా ఎలీషా ద్వారా, విజయానికి యివ్వబడిన వాగ్గనం నమ్మశక్యమైనది. ఎలావున్న మరో సత్యాన్ని నొక్కిచెప్పాలనుకుంటున్నాను: ఒక

వ్యక్తి గనుక మంచిని చేస్తే అది ఈలోకం యాత్రతోనే అంతంకాదు. దైవిక వ్యక్తి యొక్క ప్రభావము అతని మరణానంతరము కూడ నిలిచి కొనసాగుతుంది.

నీ మరణానంతరం నీ ఎముకలు ఏ శవానికైనా తగిలి దాన్ని బ్రతికించదు; కాని నీ జీవితం దేవునికి అంకితమైయున్నట్టయితే నీవు పలికిన మాటలు అనేక హృదయాలను తాకుతాయి. నీవు జీవించిన జీవిత గుర్తింపులు జ్ఞాపకాలు అనేక జీవితాలను స్వర్థిస్తాయి. నీ యొక్క దైవిక సంబంధమైన మార్గ దర్జక్కుం నీవు తెలిసిన వ్యక్తులను స్వర్థిస్తాయి. వారిలో ఆత్మియ జీవం ఆపాదించబడుతుంది. హౌబేలు గురించి చెప్పబడినది నిన్న గురించి కూడ చెప్పబడుతుంది, “అతడు మృత్యిపొందియు విశ్వాసముద్వారా మాటలాడుచున్నాడు” (పొట్టియులకు 11:4).

ముగింపు

రాల్ఫ్ వెర్డ్ ఎమర్సన్ అనే అతడు యిలా అంటున్నాడు, “ఒక దేశం యొక్క నాగరికత, సంస్కృతి ఆ దేశం వెలికి తీస్తున్న వ్యక్తులమీద ఆధారపడియుంటుంది.”¹² జార్జ్ ట్రూఎట్ అనే ప్రముఖుడు యిలా అంటున్నాడు, “నడవడి మంచి లక్ష్మాలు ఒక దేశం యొక్క నియమాలు, ప్రధాన లక్ష్మాలు కానట్టయితే, ఆ దేశం ఎంత నాగరికతలో గాని, వాణిజ్యంలో గాని యాదాలోక వస్తు సముదాయాల్లో గాని ఎంత ప్రగతి సాధించినా అదంతా ఒట్టే వ్యధా అని ప్రకటిస్తుంది.”¹³ ఉత్తర ఇతాయేలులో నడవడికి సంబంధించిన నియమ నిబంధనలు ఎంతో కొరవడినాయి, కాని దేవుడు తనకోసం ఒక వ్యక్తిని ఎన్నుకున్నాడు తన ఉద్దేశాన్ని సఫలం చేసుకున్నాడు. ఎంతో క్రిష్టపురిషితుల్లో కష్ట సమయాల్లో మనం జీవిస్తున్నాము - ఈ రోజుల్లో ఎలీషాలాంటి నడవడి, జీవిత విధానంగల పురుషులు, ట్రైలు యువతీయువకులు యింకా మనకు కావాలి. దేల్ హార్ట్ మాన్ యిలా అంటున్నాడు: “మనకు అసాధారణమైన నడవడికనుగల సాధారణ వ్యక్తులు ఈ రోజున కావాలి.”¹⁴ ఈ రోజున నీవు ఎక్కడున్నప్పటికి దేవుడు ఆధారపడగల పురుషునిగా, ట్రైగా జీవించడానికి ఈ రోజే నిశ్చయించుకో. పరిశుద్ధ జీవితానికి కంకణం కట్టుకో!

సూచనలు

¹ఇతాయేలోను యాదాలోనువన్న రాజుల్లో ఒకే రకమైన పేరుగల రాజులెడరో ఉన్నారు: యొవాఘ (యొవోయాఘ). ²పీరు చూచిన తిలకించిన ఒక అందాల సూర్యాస్తమయాన్ని క్రోతలకు వివరించండి. ³ఎలీషా యొక్క సరేన పయస్సు అతడు మరణించినప్పుడు ఎంతో సరిగ్గా తెలుసుకోవాలంటే అతడు ఎలీయ దగ్గర పని నేర్చుకోడానికి వచ్చినప్పుడు అతడెంత పయస్సులో ఉన్నాడో గ్రహించాలి. “మాట అర్థాన్నమసరించి, “అతని మఖం మీద” వీధీనారు అని పుస్తది. నా NASB కైల్లో ఉన్నాడన్నాల్చే చూస్తే ఆ రాజుయొక్క క్రీస్తు ఆ ప్రపత్త మఖం మీద పడినవి అని అర్థపుస్తది. “మూల భాషసు బ్రేచూస్తే “ఆ బాణాలు నేల [లోకి] కొట్టాలు” అన్న అర్థం పస్తుంది. ⁶యురోజాము II (రెండవ యురోజాము) ఆరాము దేశము మీద తన అధికారము స్థిరపరచుకున్నాడు అని అర్థము పస్తుంది (చూడ 2 రాజులు 14:25, 28). ⁷G. Rawlinson, “2 Kings,” *The Pulpit Commentary*, vol. 5, 1 & 2 Kings, ed. H. D. M. Spence and Joseph S. Exell (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1950), 265; Josephus *Antiquities* 9.8.6. ⁸యింతకుముందు పారంలో మోయాబు ఇతాయేలమీద తిరుగు బాటుచేయియున్నారు అని చెప్పబడింది (2 రాజులు 3:4, 5). ⁹ఈ రెండవ పేరాలో చెప్పబడింది, 2 రాజులు 13:21 మొదటి భాగంలో చెప్పబడిన సంభిత్త విపరళను విగీరించే ప్రయత్నంలో వాడబడింది. ¹⁰బహుశ ఈ అధ్యాతం మొబడింది, నా సమ్మకం ప్రకారం అది చివరిది అని కూడ చెప్పాలి, అంతే ఒక మరణించిన వ్యక్తి

எமுகலு சேர்கல அடிப்படை. டினி அதாரங்சேந்தன் யூரா புராதன வஸ்துவுல எராங்கி அடிப்படைய சேர்கலப் பே அனு விஷயானி [கந்திலிக் ஸங்஘ுங] வெலுக்கீடி தெஸ்துங்ரி. (Adam Clarke, *The Holy Bible with a Commentary and Critical Notes*, vol. 2, *Joshua - Esther* [New York: Abingdon Cokesbury Press, n.d.], 525).

¹¹Albert Barnes, “Kings,” *The Bible Commentary* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1953), 264; quoted in James Burton Coffman and Thelma B. Coffman, *Commentary on Second Kings*, James Burton Coffman Commentaries, The Historical Books, vol. 6 (Abilene, Tex.: A.C.U. Press, 1992), 171. ¹²Quoted in George W. Truett, *The Prophet’s Mantle* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1948), 19. ¹³Ibid. ¹⁴Dale Hartman, sermon preached at the Eastside church of Christ, Midwest City, Oklahoma, 21 December 2003.